

étlap

hideg előételek

Kn

ISZTRIAI SONKA (100 g)48,00

PAGI TEHÉN SAJT (100 g)43,00

HIDEG TÁL (200 g)79,00

Isztriai sonka és Pagi tehén sajt

levesek

MARHAHÚSLEVES FINOMMETÉLTTEL23,00

TENGERI HALLEVES25,00

teszták

ZÖLDSÉGES SPAGETTI CURRY MÁRTÁSSAL48,00

BOLOGNAI SPAGETTI49,00

TEJSZÍNES CARBONARA SPAGETTI49,00

SPAGETTI TENGHERI GYÜMÖLCSEIVEL68,00

GARNÉLÁS SPAGETTI76,00

pizzák

mini / normal

MARGARITA41,00 / 43,00

sajt, olivabogyó

VEGETARIÁNUS46,00 / 48,00

sajt, paprika, paradicsom, hagyma, cukkini, olivabogyó

SONKÁS45,00 / 47,00

sonka, sajt, olivabogyó

VEGYES46,00 / 48,00

sonka, sajt, gomba, olivabogyó

NOVI48,00 / 50,00

tonahal, sajt, hagyma, olivabogyó

MAGYAROS49,00 / 51,00

gömböc, sajt, paprika, feferóni, tojás

SZALÁMIS48,00 / 50,00

szalámi, sajt, olivabogyó

húsból készült ételek

Kn

VEGYES ROSTONTÁL (2 személyes)175,00

kolbászka, csevap, karaj, pljeskavica, csirkemell,
rizses lecsó, sült burgonya, ajuar, hagyma

VEGYES ROSTONTÁL (1 személyes)88,00

kolbászka, csevap, karaj, pljeskavica, csirkemell,
rizses lecsó, sült burgonya, ajuar, hagyma

CSEVAPCSIGSA62,00

hasábburgonya, ajuar, hagyma

PLJESKAVICA64,00

hasábburgonya, ajuar, hagyma

PLJESKAVICA SAJTTAL TÖLTVE69,00

hasábburgonya, ajuar, hagyma

CSIRKEMELL RÁNTVA64,00

hasábburgonya, tartármártás

SERTÉSSZELET RÁNTVA64,00

hasábburgonya, tartármártás

ZÁGRÁBI SERTÉSSZELET RÁNTVA72,00

sonkával, sajttal töltve, hasábburgonya, tartármártás

ESZÉKI SERTÉSSZELET75,00

(töltve sajttal, gombával, sonkával rántva)
hasábburgonya, tartár mártás

BOGRÁCS GULYÁS58,00

MARHAPÖRKÖLT NOKEDLIVEL64,00

RAMSZTEK SÜLT103,00

burgonyával

SERTÉS SZÜZÉRMÉK MAGYAROS MÁRTÁSBAN72,00

tejfölös paprikás mártás sült burgonyával

SERTÉS SZÜZÉRMÉK GOMBA MÁRTÁSBAN72,00

sült burgonya

CSIRKEMELL ROSTON64,00

hasábburgonya, ajuar, hagyma

mártások

MAGYAROS MÁRTÁS9,00

tejfölös, paprikás mártás

GOMBA MÁRTÁS9,00

tejfölös gombamártás

tengeri halból készült ételek Kn

VEGYES HALTÁL "ADRIA" (2. személyes).....	293,00
<i>aranydurbincs és tengeri süllő 1 kg, fekete kagyló, tintahal, skampi mangolddal és sós burgonyával, fokhagymás petrezselymes öntet</i>	
VEGYES HALTÁL "LIBURNIA" (1. személyes).....	165,00
<i>aranydurbincs és tengeri süllő 500 gr, fekete kagyló, tintahal, skampi mangolddal és sós burgonyával, fokhagymás petrezselymes öntet</i>	
ARANYDURBINCS ROSTON (350 - 400 gr).....	108,00
<i>mangold, sós burgonya, fokhagymás öntet</i>	
TENGERI SÜLLŐ ADAG (350 - 400 gr).....	108,00
<i>mangold, sós burgonya, fokhagymás öntet</i>	
TENGERI CSUKA ROSTON (350 - 400 gr).....	98,00
<i>mangold, sós burgonya, fokhagymás öntet</i>	
TENGERI CSUKA FILE RÁNTVA.....	76,00
<i>hasábburgonya, tartármártás</i>	
TINTAHAL KARIKÁK PIRÍTVÁ.....	78,00
<i>hasábburgonya, tartármártás</i>	
TINTAHAL ROSTON.....	78,00
<i>mangold, sós burgonya, fokhagymás öntet</i>	
SKAMPI ROSTON (500 gr).....	178,00
SKAMPI "BUZARA" MÓDRA (500 gr).....	186,00
<i>paradicsomos, fehérboros, olívaolajos, fokhagymás mártásban</i>	
FEKETEKAGYLÓ „FEHÉREN” (1 kg).....	88,00
<i>fehérboros, olívaolajos fokhagymás mártásban</i>	
FEKETEKAGYLÓ „BUZARA” MÓDRA (1 kg).....	96,00
<i>paradicsomos, fehérboros, olívaolajos, fokhagymás mártásban</i>	
TONHAL SZELET.....	92,00
<i>sült burgonya, fokhagymás öntet</i>	
TENGERI SÜLLŐ FILE ROSTON.....	118,00
<i>grilezett zöldség, fokhagymás öntet</i>	

kis saláták

KÁPOSZTA SALÁTA.....	15,00
FEJESSALÁTA.....	16,00
PARADICSOMSALÁTA.....	18,00
SOPSZKA SALÁTA.....	31,00
<i>paprika, hagyma, paradicsom, uborka, feta sajt</i>	
VEGYES SALÁTA.....	19,00
<i>fejes saláta, káposzta, uborka, paradicsom</i>	

nagy adag saláták Kn

CSIRKEHÜSÖS SALÁTA.....	48,00
<i>joghurt, sajt, tartár, paprika, uborka, paradicsom, fejes saláta</i>	
MOZZARELLÁS PARADICSOMOS SALÁTA.....	48,00
<i>mozzarella, paradicsom, kapribogyó, olivabogyó, fejes saláta</i>	
PIRÍTOTT TINTAHAL KARIKÁK SALÁTA.....	57,00
<i>tintahal karikák, joghurt, kapor, sajt, uborka, paradicsom, fejes saláta</i>	
TONHAL SALÁTA.....	60,00
<i>tonhal, fejes saláta, uborka, paradicsom, kukorica, hagyma</i>	
POLIP SALÁTA.....	71,00
<i>polip, kapribogyó, olivabogyó, hagyma, paradicsom, fejes saláta</i>	

köretetek

HASÁBBURGONYA / SÜLT BURGONYA / SÓS BURGONYA / PÁROLT RIZS / RIZES LECSÓ / MANGOLD.....	15,00
AJVÁR / TARTÁRMÁRTÁS / KETCHUP / MAJONÉZ / OLIVABOGYÓ / BBQ SZÓSZ.....	7,00
GRILEZETT ZÖLDSÉGEK.....	30,00
<i>paprika, paradicsom, gomba, hagyma, cukkini</i>	

desszertek

ÍZES PALACSINTA.....	19,00
CSOKIS PALACSINTA.....	21,00
DIÓS PALACSINTA.....	25,00

*Information on how to make a complaint is at the bar.
VAT is included in the price. It is illegal to sell or allow the consumption
of alcoholic drinks to persons under 18 years of age.*

jelovnik

hladni narezak

Kn

ISTARSKI PRŠUT (100 g).....48,00

PAŠKI KRAVLJI SIR (100 g).....43,00

HLADNA PLATA (200 g).....79,00
miješana plata s istarskim pršutom i
paškim kraljim sirom

juhe

GOVEĐA JUHA S REZANCIMA.....23,00

RIBLJA JUHA.....25,00

tjestenine

SPAGHETTI S POVRĆEM I CURRY UMAKOM.....48,00

SPAGHETTI BOLOGNESE.....49,00

SPAGHETTI CARBONARA.....49,00

SPAGHETTI S PLODOVIMA MORA.....68,00

SPAGHETTI S GAMBERIMA.....76,00

pizze

mala / velika

MARGARITA.....41,00 / 43,00
sir, maslina

VEGETARIJANA.....46,00 / 48,00
sir, paprika, rajčica, luk, tikvice, maslina

ŠUNKA.....45,00 / 47,00
šunka, sir, maslina

MIJEŠANA.....46,00 / 48,00
šunka, sir, gljive, maslina

NOVI.....48,00 / 50,00
tuna, sir, luk, maslina

MAĐARSKA.....49,00 / 51,00
kulen, sir, paprika, feferoni, jaje

SALAMA.....48,00 / 50,00
sir, salama, maslina

jela od mesa

Kn

MIJEŠANA MESNA PLATA (za 2 osobe).....175,00
kobasica, čevapčići, kotlet, pljeskavica, piletina s
đuvečom, pekarskim krumpirom, ajvarom i lukom

MIJEŠANI MESNI TANJUR.....88,00
kobasica, čevapčići, kotlet, pljeskavica, piletina s
đuvečom, pekarskim krumpirom, ajvarom i lukom

ČEVAPČIČI.....62,00
s pomfritom, ajvarom i lukom

PLJESKAVICA.....64,00
s pomfritom, ajvarom i lukom

PLJESKAVICA PUNJENA SA SIROM.....69,00
s pomfritom, ajvarom i lukom

POHANI PILEĆI ODREZAK.....64,00
s pomfritom i tartar umakom

POHANI SVINJSKI ODREZAK.....64,00
s pomfritom i tartar umakom

ZAGREBAČKI ODREZAK (CORDON BLEU).....72,00
pohani punjeni odrezak s
pomfritom i tartar umakom

OSIJEČKI ODREZAK (CORDON BLEU).....75,00
pohani punjeni odrezak s umakom od gljiva,
pomfritom i tartar umakom

MAĐARSKI GULAŠ.....58,00
jušno jelo od junetine

MAĐARSKI PERKELT.....64,00
kuhana junetina u umaku s njokima

RAMSTEK.....103,00
s pekarskim krumpirom

SVINJSKI MEDALJONI U MAĐARSKOM UMAKU.....72,00
umak od paprike i vrhnja, s pekarskim krumpirom

SVINJSKI MEDALJONI U UMAKU OD ŠAMPINJONA.....72,00
s pekarskim krumpirom

PILEĆA PRSA NA ŽARU.....64,00
s pomfritom, ajvarom i lukom

umaci

MAĐARSKI UMAK.....9,00
umak od paprike i vrhnja

UMAK OD ŠAMPINJONA.....9,00
umak od šampinjona i vrhnja

jela od ribe

Kn

RIBLJA PLATA "ADRIA" (za 2 osobe).....	293,00
<i>orada i brancin 1 kg, dagnje, lignje, škampi s blitvom i slanim krumpirom, tršćanskim umakom</i>	
RIBLJA PLATA "LIBURNIA" (za 1 osobu).....	165,00
<i>orada i brancin 500 gr, dagnje, lignje, škampi s blitvom i slanim krumpirom, tršćanskim umakom</i>	
ORADA PORCIJA NA ŽARU (350 - 400 gr).....	108,00
<i>s blitvom i slanim krumpirom, tršćanskim umakom</i>	
BRANCIN PORCIJA NA ŽARU (350 - 400 gr).....	108,00
<i>s blitvom i slanim krumpirom, češnjakom</i>	
OSLIĆ PORCIJA NA ŽARU (350 - 400 gr).....	98,00
<i>s blitvom i slanim krumpirom, tršćanskim umakom</i>	
OSLIĆ NA BEČKI NAČIN.....	76,00
<i>pohani fileti oslića s pomfritom i tartar umakom</i>	
LIGNJE PRŽENE.....	78,00
<i>s pomfritom i tartar umakom</i>	
LIGNJE NA ŽARU.....	78,00
<i>s blitvom i slanim krumpirom, tršćanskim umakom</i>	
ŠKAMPI NA ŽARU (500 gr).....	178,00
ŠKAMPI "NA BUZARU" (500 gr).....	186,00
<i>u umaku od rajčice, bijelog vina, maslinovog ulja i češnjaka</i>	
DAGNJE "NA BIJELO" (1 kg).....	88,00
<i>u umaku od bijelog vina, maslinovog ulja i češnjaka</i>	
DAGNJE "NA BUZARU" (1 kg).....	96,00
<i>s umakom od rajčice, bijelog vina, maslinovog ulja i češnjaka</i>	
TUNA ODREZAK.....	92,00
<i>s pekarskim krumpirom i tršćanskim umakom</i>	
FILET BRANCINA NA ŽARU.....	118,00
<i>s povrćem na žaru i tršćanskim umakom</i>	

male salate

KUPUS SALATA.....	15,00
ZELENA SALATA.....	16,00
SALATA OD RAJČICE.....	18,00
ŠOPSKA SALATA.....	31,00
<i>paprika, luk, rajčica, krastavci, feta sir</i>	
MIJEŠANA SALATA.....	19,00
<i>zelena salata, kupus, krastavci, rajčica</i>	

velike salate

Kn

SALATA S PILETINOM.....	48,00
<i>jogurt, sir, tartar, paprika, krastavac, rajčica, zelena salata</i>	
SALATA S MOZZARELLOM I RAJČICOM.....	48,00
<i>mozzarella, rajčica, kapari, masline, zelena salata, aceto balsamico</i>	
SALATA S PRŽENIM LIGNJAMA.....	57,00
<i>pržene lignje, jogurt, kopar, sir, paprika, krastavac, rajčica, zelena salata</i>	
SALATA S TUNOM.....	60,00
<i>tuna, zelena salata, krastavci, rajčica, kukuruz, luk</i>	
HOBOTNICA NA SALATU.....	71,00
<i>hobotnica, kapari, masline, luk, rajčica, zelena salata</i>	

prilozi

POMFRIT / PEKARSKI KRUMPIR / SLANI KRUMPIR /.....	15,00
RIŽA / ĐUVEČ / BLITVA	
AJVAR / TARTAR / KEČAP / MAJONEZA /.....	7,00
MASLINE / BBQ UMAK	
POVRĆE S ROŠTILJA.....	30,00
<i>paprika, rajčica, tikvica, luk, šampinjoni</i>	

deserti

PALAČINKE S MARMELADOM.....	19,00
PALAČINKE S ČOKOLADOM.....	21,00
PALAČINKE S ORASIMA.....	25,00

Obavijest o načinu podnošenja prigovora potrošača nalazi se na šanku.
Conwert, PDV i usluga su uključeni u cijenu. Zabranjeno je usluživanje odnosno
dopuštanje konzumiranja alkoholnih pića osobama mlađim od 18 godina.

cjenik pića / getränkekarte / beverages pricelist

žestoka pića / alcoholic drinks

VODKA SMIRNOFF.....	0,03 l •	19,00
GIN SAX.....	0,03 l •	12,00
GIN HENDRICK'S.....	0,03 l •	24,00
BACARDI RUM.....	0,03 l •	19,00
JACK DANIEL'S WHISKEY.....	0,03 l •	22,00
JAMESON WHISKEY.....	0,03 l •	22,00

likeri / liköre / liquers

AMARO.....	0,03 l •	12,00
KRUŠKOVAC.....	0,03 l •	12,00
JULISCHKA.....	0,03 l •	12,00
JAGERMEISTER.....	0,03 l •	19,00
MEDICA.....	0,03 l •	12,00
BOROVNIČKA.....	0,03 l •	12,00
TERANEO.....	0,03 l •	12,00

rakije / schnapps / spirits

LOZOVAČA.....	0,03 l •	12,00
TRAVARICA.....	0,03 l •	12,00
ŠLJIVOVICA.....	0,03 l •	12,00
SMOKOVAČA.....	0,03 l •	12,00

bezalk. pića / non alch. beverages

COCA COLA / FANTA / SPRITE.....	0,20 l •	14,00
COCA COLA / FANTA / SPRITE.....	0,30 l •	18,00
COCA COLA / FANTA / SPRITE.....	0,50 l •	28,00
COCA COLA / FANTA / SPRITE - boca / bottle.....	0,25 l •	18,00
SCHWEPES TONIC.....	0,25 l •	18,00
SCHWEPES BITTERLEMON.....	0,25 l •	18,00
SCHWEPES TANGERINA.....	0,25 l •	18,00
THOMAS HENRY TONIC.....	0,25 l •	28,00
ORANGINA.....	0,25 l •	18,00
LIMUNADA / LEMONADE.....	0,3 l •	18,00
COCKTA.....	0,25 l •	18,00
PRIRODNI SOKOVI / FRUIT JUICES.....	0,25 l •	18,00
CEDEVITA.....	0,25 l •	16,00
JAMNICA - sprudelwasser / sparkling water.....	0,25 l •	13,00
JAMNICA - sprudelwasser / sparkling water.....	1,00 l •	26,00
JANA - stilles wasser / still water.....	0,33 l •	13,00
JANA - stilles wasser / still water.....	0,75 l •	25,00
JANA LEDENI ČAJ / ICE TEA.....	0,25 l •	18,00

pivo / beer / beer

KARLOVAČKO - boca / flasche / bottle.....	0,33 l •	19,00
KARLOVAČKO - boca / flasche / bottle.....	0,50 l •	21,00
RADLER PAN.....	0,50 l •	21,00
PAN - točeno / vom Fass / draft.....	0,20 l •	14,00
PAN - točeno / vom Fass / draft.....	0,30 l •	16,00
PAN - točeno / vom Fass / draft.....	0,50 l •	20,00
ZLATNI PAN - boca / flasche / bottle.....	0,33 l •	19,00
ZLATNI PAN - boca / flasche / bottle.....	0,50 l •	21,00
TOMISLAV TAMNO - dunkelbier / dark beer.....	0,50 l •	21,00
OŽUJSKO - boca / flasche / bottle.....	0,33 l •	19,00
OŽUJSKO - boca / flasche / bottle.....	0,50 l •	21,00
BEZALKOHOLNO PIVO - non-alcoholic beer.....	0,50 l •	21,00
BUDWEISER.....	0,50 l •	21,00
BUDWEISER TAMNO - dunkelbier / dark beer.....	0,50 l •	21,00
ERDINGER WEISSBIER - pšenično pivo / wheat beer.....	0,50 l •	29,00

craft pivo / craft beer

ZMAJSKO AMERICAN PALE ALE.....	0,33 l •	29,00
ZMAJSKO POZOJ - India pale ale.....	0,33 l •	29,00
ZMAJSKO HOPPY - American wheat ale.....	0,33 l •	29,00
ZMAJSKO PILS - German pils.....	0,50 l •	32,00

špriceri / spritzer / wine coolers

GEMIŠT / WEISSWEINSCHORLE / WINE COOLER.....	0,20 l •	15,00
MIŠ MAŠ - Red wine with Fanta.....	0,30 l •	24,00
MIŠ MAŠ - Red wine with Fanta.....	0,50 l •	32,00
BAMBUS - Red wine with Cola.....	0,30 l •	24,00
BAMBUS - Red wine with Cola.....	0,50 l •	32,00
APEROL SPRITZ.....	0,20 l •	22,00

vina kuće / hauswein / house wine

STOLNO VINO BIJELO / HAUSWEIN WEISS / HOUSE WHITE WINE	1,00 l •	90,00
	0,25 l •	22,50

STOLNO VINO CRVENO / HAUSWEIN ROT / HOUSE RED WINE	1,00 l •	90,00
	0,25 l •	22,50

STOLNO VINO ROSE / HAUSWEIN ROSÉ / HOUSE ROSÉ WINE	1,00 l •	90,00
	0,25 l •	22,50

bijela vina / white wines

ŽLAHTINA - suho / dry / trocken	0,75 l •	98,00
Vinarija Pavlomir / Region: Novi Vinodolski		

ZLATNA ŽLAHTINA - suho / dry / trocken	0,75 l •	98,00
P.Z. Vrbnik / Region: Kvarner		

GRAŠEVINA - suho / dry / trocken	0,75 l •	91,00
Vinarija Pavlomir / Region: Novi Vinodolski		

MALVAZIJA - suho / dry / trocken	0,75 l •	69,00
Vina Laguna / Region: Istra		

MUŠKAT ŽUTI - desertno vino / dessert wine	0,75 l •	126,00
Vinarija Pavlomir / Region: Novi Vinodolski		

rose vina / rosé wines

RUŽICA VINODOLA - suho / dry / trocken	0,75 l •	98,00
Vinarija Pavlomir / Region: Novi Vinodolski		

crvena vina / red wines

CABERNET SAUVIGNON - suho / dry / trocken	0,75 l •	116,00
Vinarija Pavlomir / Region: Novi Vinodolski		

topli napitci / hot beverages

ESPRESSO.....	9,00
MACCHIATO.....	10,00
CAPUCCINO.....	11,00
CAFFE LATTE.....	14,00
KAVA SA ŠLAGOM / COFFE WITH CREAM.....	14,00
ČAJ S LIMUNOM / TEA WITH LEMON.....	14,00
KAKAO / COCOA.....	15,00
NESCAFE.....	14,00

THE WEEKEND BURGER MENU

Cheeseburger

S PEKARSKIM KRUMPIROM

*goveđi burger, cheddar sir, zelena salata, rajčica, kiseli krastavac,
ljubičasti luk, slanina, ketchup, senf*

WITH ROASTED POTATOES

*beef burger, cheddar cheese, lettuce, tomato, pickle,
purple onion, bacon, oil, ketchup, mustard*

MIT BRATKATROFFEL

Rindfleischburger, Cheddarkäse, Salat, Tomate, Gurke, lila Zwiebel, Speck, Ketchup, Senf

69,00 kn

Tuna burger

S PEKARSKIM KRUMPIROM

tuna steak, svježi krastavac, kiselo vrhnje, kopar, luk, limun, majoneza



WITH ROASTED POTATOES

tuna steak, fresh cucumber, sour cream, dill, onion, lemon, mayonnaise

MIT BRATKATROFFEL

Thunfischsteak, frische Gurke, Sauerrahm, Dill, Zwiebel, Zitrone, Mayonnaise

78,00 kn

*Iz bakine kuharice...   Aus Omas Kochbuch...
From grandmas cookbook...*

AUTHENTIC LOCAL CUISINE MENU

Ovaj menu je svojevrsni hommage gastronomskoj baštini našega kraja, temeljen na originalnim receptima naših baka. Želja nam je približiti vam okuse našeg kršnog kraja u koje ćete se i vi, vjerujemo, zaljubiti. Dobar tek i uživajte!

Dieses Menü ist eine Art Hommage an das gastronomische Erbe unserer Region, basierend auf den Originalrezepten unserer Großmütter. Wir möchten Ihnen die Geschmäcker unserer Karstregion näher bringen, in die Sie sich bestimmt verlieben werden.

This menu is a kind of homage to the gastronomic heritage of our region, based on the original recipes of our grandmothers. We want to bring you closer to the flavors of our coastal region, which we believe you will fall in love with.

Prisnac

slani kolač od špeka i sira / Salziger kuchen von Speck und Käse / bacon and cheese cake

Batuda

maneštra od špeka i ječma / Eintopf Quer Durch Garten / bacon and barley minestrone

Skuša punjena s blitvom i pršutom /

Makrele mit feiner Mangold und Prosciuttofüllung /

Mackerel stuffed with chard and prosciutto

s remuladom od celera i jabuke / mit Sellerie-Apfel-Remoulade / with celery and apple remoulade

Štrudla bake Elizabete / Oma Elizabete's Strudel /

Grandma Elizabete's Strudel

domaća štrudla od suhih smokvi, jabuka i krušaka / Strudel aus getrockneten Feigen,

Äpfeln und Birnen / dried figs, apple and pear strudel

148,00 kn (cca 20,00 €)